



**Zmluva o udelení licencie na používanie autorského diela – vytvorenie základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike**

uzavretá v zmysle § 40 a nasl. zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), § 4 ods. 1 písm. l) zák. č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a § 8 ods.1 písm. e) zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**I. Zmluvné strany**

|                        |                                           |
|------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Autor:</b>          | <b>Modranská beseda</b>                   |
| IČO:                   | 30868190                                  |
| DIČ:                   | 2022707632                                |
| Sídlo:                 | Štúrova 61, 900 01 Modra                  |
| Registrovaný:          | MV SR 31.8.2006 pod č. VVS/1-900/90-28737 |
| Zastúpený:             | Ing. Ján Zigo, predseda OZ                |
| Bankové spojenie:      | Tatra banka, a.s.                         |
| Číslo účtu:            |                                           |
| IBAN :                 |                                           |
| (ďalej aj ako „autor“) |                                           |

a

|                              |                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Nadobúdateľ:</b>          | <b>Bratislavský samosprávny kraj</b>          |
|                              | zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.      |
| IČO:                         | 36063606                                      |
| DIČ:                         | 2021608369                                    |
| Sídlo:                       | Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava |
| Zastúpený:                   | Ing. Pavol Frešo, predseda                    |
| Bankové spojenie:            | Štátna pokladnica                             |
| Číslo účtu / IBAN:           |                                               |
| (ďalej aj ako „nadobúdateľ“) |                                               |

**Preambula**

Modranská beseda je držiteľom majetkových práv autora diela – „vytvorenie základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike“. Bratislavský samosprávny kraj v rámci projektu cezhraničnej slovensko-rakúskej spolupráce „Vybudovanie kultúrno-kreatívneho centra v sídle Malokarpatského osvetového strediska Modra“ na Hornej č. 20 v Modre plánuje vytvoriť pracovisko pre digitalizáciu kultúrneho dedičstva regiónu. Autor a nadobúdateľ s cieľom digitálne spracovať fenomén „modranskej keramiky“ ako osobitnú súčasť kultúrneho dedičstva regiónu uzatvárajú túto zmluvu za nasledovných podmienok:



## II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie nadobúdateľovi zo strany autora na použitie diela v rozsahu vymedzenom touto zmluvou.
2. Predmetným dielom v zmysle Čl. II. ods 1. tejto zmluvy je **základná databáza tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike**, pozostávajúca z:
  - a) Vzorkovník modranskej keramiky, datovaných od 18. storočia
  - b) Fajansy
  - c) Hrnčiarskeho riaduDielo je pre potreby tejto zmluvy špecifikované v neoddeliteľnej prílohe č.1 tejto zmluvy (zoznam základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike).
3. Autor týmto udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu na účely digitálneho spracovania diela v rámci projektu cezhraničnej slovensko-rakúskej spolupráce „Vybudovanie kultúrno-kreatívneho centra v sídle Malokarpatského osvetového strediska Modra“ na Hornej č. 20 v Modre, v rámci ktorého bude vytvorené pracovisko pre digitalizáciu kultúrneho dedičstva regiónu so zameraním na tradičnú ľudovomeleckú výrobu a tradičné ľudové remeslá.
4. Územný rozsah licencie je neobmedzený na územie SR, vecný rozsah licencie je vymedzený digitálnym spracovaním v zmysle Čl. II. ods 3. tejto zmluvy.
5. Časový rozsah licencie je 5 rokov odo dňa podpisania tejto zmluvy.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretím osobám súhlas na použitie diela bez predchádzajúceho písomného súhlasu autora.
7. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu, alebo dobrú povesť a česť autora.
8. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za udelenie licencie dohodnutú odmenu.
9. Dielo je dostupné z jediného zdroja a to od autora, nakoľko dielo je pôvodný autorský projekt. Čestné vyhlásenie autora o držbe majetkových práv autora diela je neoddeliteľnou prílohou č. 2 tejto zmluvy.

## III. Odmena za udelenie licencie

Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za udelenie licencie jednorazovú odmenu v sume 6.500.- EUR, slovom: šesťtisíc päťsto Euro. Suma je konečná, autor nie je platcom DPH.

## IV. Platobné podmienky

1. Do piatich dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy vystaví autor daňový doklad, faktúru na konečnú sumu 6.500.- EUR s lehotou splatnosti 10 dní odo dňa doručenia faktúry.
2. Autor doručí faktúru nadobúdateľovi najneskoršie do 15.12.2015.
3. Nadobúdateľ uhradí faktúru autora v dohodnutej lehote splatnosti.
4. Prílohou faktúry bude zoznam základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike na CD nosiči, ktorého prevzatie potvrdí podpisom preberacieho protokolu za nadobúdateľa



Mgr. Rastislav Šenkirik, vedúci oddelenia kultúry Úradu BSK a za autora Ing. Ján Zigo, predseda OZ.

5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať a spĺňať všetky uvedené náležitosti a dohodnuté podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry bez nedostatkov nadobúdateľovi.

## **V. Odstúpenie od zmluvy**

V prípade závažného porušenia povinnosti zmluvných strán upravených v článku II. a III. tejto zmluvy, môžu nadobúdateľ i autor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpise autor dostane dva rovnopisy a nadobúdateľ štyri.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. V prípade, že pre to nastanú zákonom stanovené podmienky, zaväzuje sa autor postupovať v súlade s § 7 zákona NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
7. Autor berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom (nadobúdateľom) ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto



zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke nadobúdateľa (Bratislavského samosprávneho kraja) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

8. Nadobúdateľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne v dôsledku nepravdivých vyhlásení autora v tejto zmluve a jej prílohách a autor sa zaväzuje, že ak počas platnosti tejto zmluvy ako aj po skončení jej platnosti dôjde k porušeniu autorských práv tretích osôb v dôsledku nepravdivých vyhlásení autora v tejto zmluve a/alebo jej prílohách tieto, tieto škody vysporiadať a uhradiť v plnom rozsahu na vlastné náklady bez nároku na ich uplatnenie voči nadobúdateľovi.

Príloha č. 1: Špecifikácia diela – zoznam základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike

Príloha č. 2: Čestné vyhlásenie o držbe majetkových práv autora diela

V Bratislave, .....

---

Autor  
**Modranská beseda**  
Ing. Ján Zigo  
predseda OZ

---

Nadobúdateľ  
**Bratislavský samosprávny kraj**  
Ing. Pavol Frešo  
predseda BSK



## **Príloha č. 1**

### **Zoznam základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovoumeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike**

1. Matrice z 19. storočia, Modra a západne Slovensko – 10 ks
2. Hlinený riad z 19. storočia, Modra - 40 ks
3. Modranská majolika z rokov 1910 – 1930 (autori: H. Landsfeld, J. Ludvig, J. Liebscher, A. Landsfeldová ) - 65 ks
4. Hrnčiarske náradie – 11 ks
5. Fajansa z 18. – 19. Storočia, západne Slovensko – 28 ks
6. Fotografie z pozostalosti Heřmana Landsfelda - 600 ks
7. Džbankársky rok, maľované obrázky pod sklom, zarámované z pozostalosti Heřmana Landsfelda – 16 kusov
8. Kresby, náčrty, štúdie, vzorkovnice H. Landsfelda a A. Landsfeldovej – 1 000 ks
9. Písomnosti, dokumenty, prednášky, tlačoviny z pozostalosti Heřmana Landsfelda – 20 ks
10. Keramické katalógy – 8 ks



## **Príloha č. 2**

### **Čestné vyhlásenie zhotoviteľa o výhradných autorských právach**

Čestne vyhlasujem, že dielo „vypracovanie základnej databázy tvaroslovia, artefaktov a ľudovomeleckých výrobných nástrojov viažucich sa k tradičnej modranskej keramike“ je pôvodný autorský projekt a občianskeho združenia Modranská Beseda (Štúrova 61, 900 01 Modra, IČO 30868190) je držiteľom majetkových práv autora uvedeného diela.

---

Ing. Ján Zigo  
predseda OZ  
**Modranská beseda, o. z.**